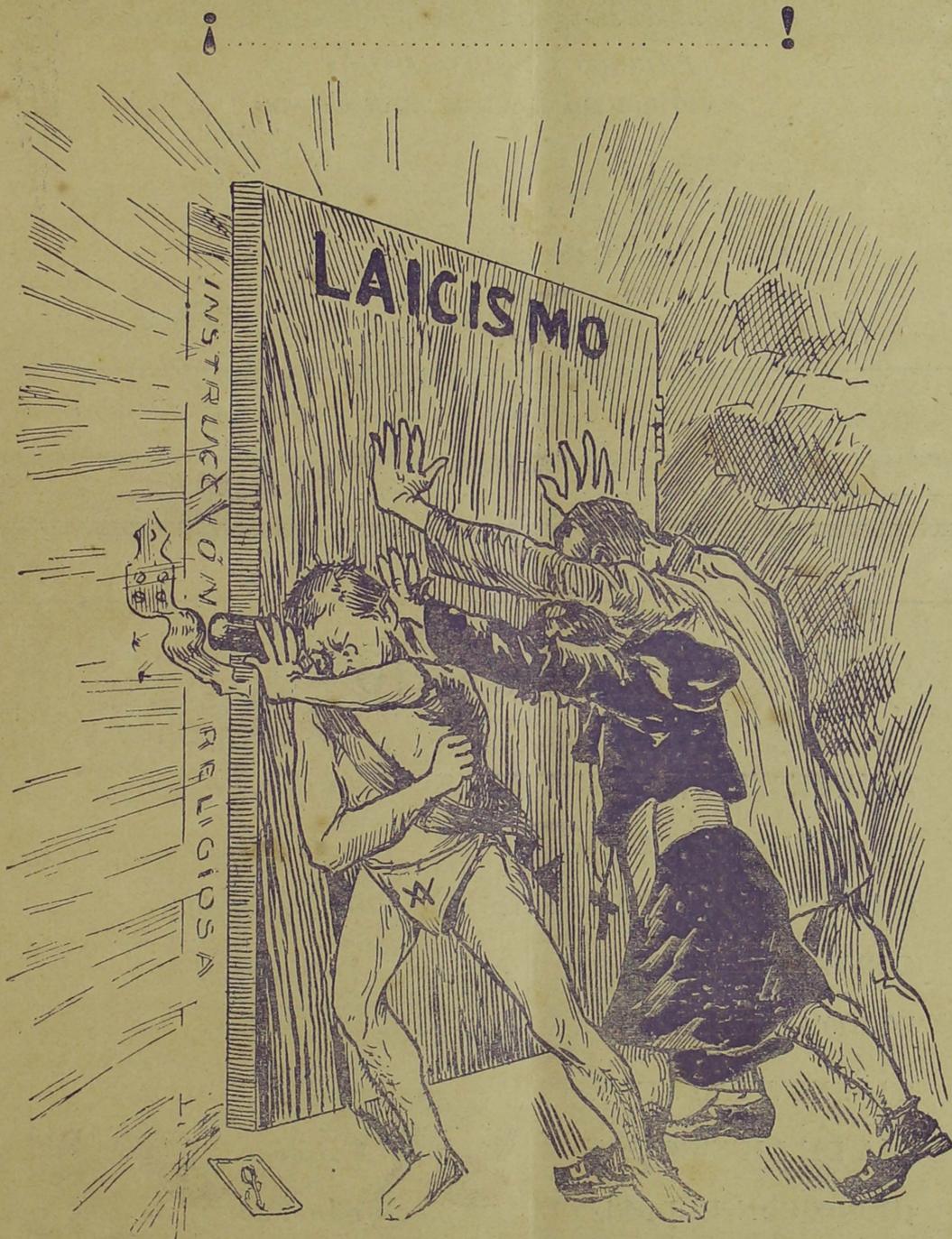


# Estudio

Vol. IV

Manila, 1º de Noviembre de 1924

Num. 96



*¡Oh! Si a lo menos tuviésemos los católicos filipinos la mitad del valor y del arrojo de estos tres paladines del Laicismo en Filipinas...  
Yá véis a qué se reducen sus fuerzas.*

15 CENTS.

# ESTUDIO

REVISTA SEMANAL

*Esta Revista se publica todos los sábados por Alejandro de Aboitz. Registrada en la Administración de Correos de Manila como correspondencia de segunda clase. Todos los trabajos que publica ESTUDIO son originales y exclusivos. Queda terminantemente prohibida su reproducción*

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

### PAGO RIGUROSAMENTE ADELANTADO

<i>Un año .. .. .</i>	<i>₱ 6.00</i>
<i>Un semestre .. .. .</i>	<i>3.50</i>
<i>Un trimestre.. .. .</i>	<i>2.00</i>
<i>Número suelto .. .. .</i>	<i>0.15</i>
<i>Número atrasado .. .. .</i>	<i>0.40</i>
<i>EXTRANJERO, Un año.. .. .</i>	<i>\$ 6.00</i>

*Redacción y Administración: Imprenta de Sto. Tomás Aduana, 90 - Intramuros - Tel. 1894 - Apartado 147 - Manila.*

## SUMARIO

<b>¿DÓNDE ESTÁ LA INJUSTICIA?</b>	<i>Justino.</i>
<b>LA CARIDAD DEL PAPA</b>	<i>P. de Isla.</i>
<b>MÁS DESIERTOS ASTRALES</b>	<i>Dr. Q. Chillo.</i>
<b>CORTANDO EL HILO</b>	<i>Filadelfo.</i>
<b>DUBITACIONES...</b>	<i>Daniel.</i>
<b>2 DE NOVIEMBRE</b>	<i>Kea.</i>
<b>DÍA DE DIFUNTOS</b>	<i>Ruiseñor.</i>
<b>¡DURO CON ELLOS!</b>	<i>San. Txo.</i>

**EMPAREDADOS—SEMANA—SOCIAL—DEPORTES.**



## REVISTA SEMANAL

*Entered as second class matter at the Post-Office at Manila*

DIRECTOR:—Alejandro de Abaitz

ADMINISTRADOR:—Vicente Agaña

TEL. 572

P. O. BOX 147

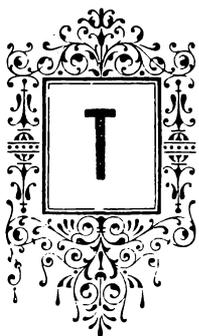
Vol. IV.

Manila, 1 de Noviembre de 1924.

Num. 96

# ¿Dónde está la injusticia?

—x—



TENEMOS contraída la deuda de una explicación, y pudiendo satisfacerla no queremos diferir el pago; pues siempre es molesto el peso de las deudas, aunque no sean pecuniarias.

Un buen amigo, con el cual solemos pasar agradables ratos de conversación, nos indicó ayer, refiriéndose a lo que dijimos en nuestro anterior artículo sobre el pecado de Adán, que agradecería una explicación sobre la transmisión del pecado original a todos los hombres; punto éste, añadía, el más difícil y oscuro que a mi juicio contiene el Dogma del pecado de origen.

No supimos negarnos; dímosle palabra de hacerlo así, y aún a trueque de incurrir en una digresión, vamos a tratar de un asunto, que como ven los lectores se nos acaba de imponer.

Hace más de quince siglos que comenzó a ser combatido el Dogma del pecado original; y lo mismo en esta como en todas las impugnaciones dirigidos contra los Dogmas del catolicismo se vió con luz meridiana que nuestros adversarios atacan siempre dogmas fantásticos, forjados en su imagina-

ción; pero que no son los que la Iglesia católica, apóstolica, romana, propone a sus hijos como objeto de fe.

Lo menos que se puede exigir de un hombre serio y sensato es que no se alce a combatir lo que desconoce, o lo que tan sólo conoce ligera y superficialmente. El juicio debe ser producto de seria reflexión y detenido estudio; nó de impresiones momentáneas, ni de un examen superficial; sobre todo, cuando tiene por objeto doctrinas profundas y difíciles, que encierran transcendental importancia para nuestra vida religiosa y moral.

La Iglesia católica jamás temió la luz; lo que siente es no ser conocida, y con todo derecho exige que no se la condene sin conocerla. Si todos sus enemigos, antes de atacar los Dogmas católicos, se tomasen el árduo trabajo de ahondar y profundizar, sin dar oídos a la pasión ni a los prejuicios, en sus razonables y salvadoras doctrinas, a buen seguro que podíamos lanzar el reto que Tertuliano lanzó a los emperadores romanos hablando de los idólatras: "Presentadme un idólatra que haya estudiado a fondo el Cristianismo, y no se haya hecho cristiano".

Pero vengamos a nuestro asunto. Es

de fe que Adán pecó gravísimamente desobedeciendo a Dios, y que por ese pecado perdió la gracia santificante y justicia original, dones sobrenaturales que *gratuitamente* le había concedido el Creador. Es también de fe que Adán no sólomente perdió para sí esos dones sobrenaturales, sino también para toda su posteridad, excepción hecha de María Santísima, Madre de Dios, que como sabemos por la fe, fué concebida sin la mancha del pecado original.

Según la doctrina precedente, la transmisión del pecado original es un Dogma de fe. Todos heredamos ese pecado; y por consiguiente nacemos privados de la gracia santificante es decir, en estado de pecado, y ese estado perdura mientras no se recibe el Sacramento del Bautismo, instituido por nuestro Señor Jesucristo, y administrado del modo y forma que enseña la Iglesia católica, depositaria de la Revelación y de los Sacramentos.

La enemiga de nuestros adversarios contra este Dogma, no tiene como objeto precisamente el pecado personal de Adán, ni tampoco el castigo que recibió de Dios. Lo que les subleva, lo que no quieren admitir, lo que califican de injusticia es la transmisión o herencia de ese pecado, la responsabilidad impuesta a toda la humanidad; esa que ellos llaman culpabilidad retrospectiva, anterior a nuestra existencia. Y por no querer estudiar ni penetrar en lo que la doctrina católica enseña respecto de la naturaleza y transmisión del pecado de origen, caen en lamentables confusiones, identificando el pecado de Adán con el de su posteridad.

El pecado de Adán fué un pecado *actual, personal*, cometido con pleno conocimiento y deliberación; circunstancias que no existen en el pecado original de sus descendientes. En nosotros ese pecado no es un pecado *personal*, no es un *acto* pecaminoso, y ni siquiera consiste en algo positivo, como luego diremos.

Adviértase que el pecado grave, por el que nos apartamos de Dios y nos convertimos en sus enemigos, se divide en pecado *actual* y pecado *habitual*. El primero es el *acto* mismo por el que quebrantamos la ley divina, y nos separamos de Dios. El pecado *habitual* es el *estado* de aversión o separación, que persevera después de cometido el acto pecaminoso, y no desaparece hasta que el hombre se arrepiente sinceramente y se convierte a Dios.

El pecado original no es en nosotros un pecado *actual*, pues lo contraemos cuando todavía no somos capaces de realizar actos hu-

manos. Es pecado habitual o sea, un *estado* pecaminoso, por el cual estamos separados de Dios, considerado como *fin sobrenatural* del hombre. Es un pecado de *naturaleza* mas bien que de la persona, pues personalmente no lo hemos cometido; pecado que mancha e inficiona *directamente* a la naturaleza, e indirectamente a la persona.

La esencia, pues, del pecado original consiste en la privación de la gracia santificante o justicia original, que según el plan divino, debiera adornar nuestra alma, si Adán no la hubiese perdido para nosotros; privación que se nos imputa y nos es en cierto modo voluntaria por nuestra relación y conexión con nuestro primer padre, que libre y deliberadamente perdió ese don sobrenatural. Y como en el orden actual establecido por Dios no hay término medio entre la gracia santificante y el pecado, estando privados de esa gracia, quedamos en estado de pecado, separados de Dios y sin derecho al cielo, mientras no recibimos el Bautismo instituido para borrar el pecado original.

Por lo que atañe a la trasmisión de ese pecado que tanto subleva a los enemigos del Dogma, téngase muy en cuenta lo que nos dice la doctrina católica, y por ventura resultará a fin de cuentas que lo ilógico y anormal sería que no heredásemos ese pecado.

Sabemos que Adán era cabeza *física* de todo el género humano en cuanto de él habíamos todos de recibir la vida mediante la generación natural. Al concederle Dios el don sobrenatural de la gracia santificante y justicia original, lo constituyó *cabeza moral* de todos sus descendientes, pero tan sólo en este asunto o negocio de la gracia; de tal modo que esa gracia concedida a Adán, Dios la concedía también a su posteridad, con esta sola condición; si conservaba la gracia, la conservaba también para nosotros; si la perdía, la perdía igualmente para nosotros. De hecho la perdió, y con él la perdimos todos.

Y ahora preguntamos: Si tratándose como se trataba de un don absolutamente gratuito, indebido a nuestra naturaleza, podía Dios, sin faltar a ninguno de sus atributos, habérselo negado a Adán, ¿no había de poder concedérselo condicionalmente? Y no habiéndose cumplido la condición impuesta por Dios, ¿podrá haber ni sombra de injusticia en que los hombres estén privados de lo que no se les debe, ni ellos podían exigir?

Ningún derecho tenía nuestra naturaleza para ser elevada al orden sobrenatural. Ningún derecho tenemos a nacer adornados de la gracia santificante. Ningún derecho

teníamos a la bienaventuranza del cielo. Ningún derecho teníamos ni tenemos a nacer con naturaleza diferente de la de nuestros primeros padres. Si, pues, por el pecado original no se nos priva de ningún derecho, no hay injusticia en la trasmisión de ese pecado ni en sus efectos; pues sólo hay injusticia cuando hay violación de un derecho.

Nótese además, como dice un sabio apolo-gista, que en el orden general de los seres entra el engendrar algo semejante a sí mismo, y transmitir las degradaciones como los privilegios de la paternidad. ¿Es de admirar que un funcionario degradado no trasmita a sus descendientes su dignidad perdida? ¿No vemos diariamente hijos que heredan de sus padres los vicios de la naturaleza y de la sangre? ¿No nos muestra la historia pecados originales de naciones, razas y familias? Si la mancomunidad que une a los hijos con sus padres es innegable en el orden físico, ¿por qué rechazar esa mancomunidad en el orden moral?

Adán, padre de la humanidad, no podía legarnos un tesoro que no poseía; nos transmitió una naturaleza semejante a la suya, privada de la gracia santificante que perdió para sí y para nosotros. Cuando en la vida civil un hijo queda privado de algún privilegio perdido por la conducta de su padre, no acusa de injusticia a la ley; ni acusa de injustos a sus padres el hijo que contrae una enfermedad hereditaria. La ley que los

fisiólogos llaman "*de herencia*" es admitida por las ciencias experimentales; y el *atavismo* viene a confirmar esa misma ley.

A la luz de este Dogma se explican y esclarecen los enigmas y misterios de la vida moral del hombre, en la que luchan el bien y el mal, buenas y malas inclinaciones, nobles deseos de perfección e instintos que nos avergüenzan. Por eso dijo Pascal: "Nuestra triste condición tiene sus enredos y repliegues en el abismo del pecado original; de manera que el hombre *es más incomprensible sin este misterio, que este misterio lo es al hombre*". También el P. Monsabre dice en sus Conferencias: "A la luz divina de este Dogma contemplo y me explico el opresor y terrible misterio de nuestros infortunios y de nuestros crímenes."

Y nada más queremos añadir. Se trata de un Misterio cuyo constitutivo intrínseco no es dado comprender a nuestra pobre y limitada inteligencia, cuya pobreza y limitación suple la fe en la palabra de Dios que es Verdad eterna. Quizá nuestro amigo, por cuya insinuación nos hemos atrevido a tratar este asunto, tenga con lo dicho lo suficiente para preguntar sereno a los adversarios cuando les oiga revolverse contra este Dogma:

¿Dónde está la injusticia?

JUSTINO.

## ¡2 de Noviembre!


 L gran día de los Cementerios  
 donde yacen los restos mortales  
 de parientes y amigos leales  
 que en virtud fueron puros sahumeros.

Pues la Iglesia celebra misterios,  
 por si sufren acaso de males,  
 tomad parte en los graves corales  
 con que ruega en fervientes salterios.

Y al pisar la tristísima senda  
 que dirige a cualquier Campo-Santo,  
 la ORACION aportad por ofrenda;

Ya que Dios sancionó sus conciertos,  
 al decir en alivio del llanto:  
 "SALUDABLE ES ORAR POR LOS MUERTOS".

KEA.

# La caridad del Papa

I



ENEMOS Padre muy bueno  
 Los Filipinos en Roma,  
 Que se acuerda de nosotros  
 Cuando el baguio nos azota.  
 El tres de Octubre cayó  
 El vendabal por la zona  
 Desde Vigan hasta Aparri,  
 Derribando casas rocas,  
 Iglesias, árboles, puentes,  
 Arrasando en pocas horas  
 Sementeras y arrozales,  
 Y pereciendo personas  
 Por la corriente arastradas  
 A la alborotada costa.  
 Quedaron yermos los campos,  
 Sin pan ni abrigo en las chozas,  
 Alzando todos al cielo  
 Sus miradas dolorosas.

II

Cuando ya el baguio amainó  
 Su potencia destructora,  
 Este grito resonó  
 Con expresión dolorosa:  
 ¡Ay, Señor!... ¿Cuándo alzaremos  
 Nuestras ciudades hermosas,  
 Nuestras devotas Iglesias,  
 Y nuestras casitas toscas?  
 ¿Quién nos tenderá amoroso  
 Una mano bienhechora?  
 ¿Quién dará pan a los niños,  
 Consuelo a la triste esposa,  
 Paz y cariño al anciano  
 Y al campo su espiga roja...  
 ¡Padre nuestro que en los cielos  
 En trono de gloria moras,  
 Mira benigno a tus hijos  
 Que tu compasión imploran!...

III

Y el Padre de los cristianos,  
 Aunque prisionero en Roma,  
 Oyó el grito de sus hijos  
 Con la rapidez pasmosa  
 Del amor que escucha siempre  
 La súplica dolorosa.  
 Consultó con su pobreza  
 El amor que le devora  
 De mitigar las tristezas  
 De la humanidad que llora.  
 Y orando ante el Crucifijo,  
 En su oración dolorosa  
 Oyó de labios de Cristo  
 Esta idea salvadora:  
 "¡Mis hijitos Filipinos  
 Tras la desgracia espantosa  
 Esperan de mi Vicario  
 El consuelo y la limosna!"...

IV

Y desde Roma llovieron  
 Miles de liras sonoras  
 Sobre Ilocos, Cagayán  
 Como lluvia bienhechora.  
 Y tras la desgracia inmensa  
 Y la general congoja,  
 Ya el corazón se consuela  
 Y renace poderosa  
 La caridad verdadera,  
 La esperanza salvadora,  
 Y brilla en cielo ilocano  
 Nueva y espléndida aurora.  
 ¡Gracias al amor de Pío  
 Que en Filipinas rebosa!...  
 ¡Seamos agradecidos  
 A su mano dadivosa,  
 Y de la Cruz sacrosanta  
 Vivamos siempre a la sombra!

P. DE ISLA.



Felicísimo R. Feria    Gabriel La O

**FERIA & LA O**  
**ABOGADOS**

China Bank Bldg., Juan Luna, Manila.  
 Tel. 1792.

**CAVANNA, ABOITIZ & AGAN**  
**ABOGADOS**

Roxas Bldg. N.o 212

Tel. 572

EL MENTIR DE LAS ESTRELLAS...

## Mas desiertos astrales



OR ventura nos hemos detenido demasiado tiempo en examinar el cementerio lunar, porque como hayamos de recorrer las aterradoras distancias estelares de las cuales ofrecimos al lector algunos botones en artículo precedente y en el programa de viaje figuren tan solamente los más conocidos cuerpos

del mundo sideral, aun cuando utilicemos el vehículo del rayo de luz para realizar la jornada y nuestra parada en cada estación tuviere la instantaneidad del relámpago, serían muy contados los afortunados mortales que alcanzarán a apearse en la estrella Polar. ¡Y pensar que es una de las más vecinas a esta indecente ratonera donde nos arrastramos y por cuya posesión combatimos los unos con los otros llevados de un ardor feral!...

Porque al fin de cuentas, en cuarenta y siete años llegaríamos allá, y los venturosos bipedos (implumes) que se dieran bastante maña para disfrutar de una existencia octogenaria, podrían permitirse el lujo (aunque sin la esperanza de volver al punto de partida por falta de tiempo) de arribar a ese astro caudal de la Osa Menor, en cuyas cercanías se halla el eje de nuestro planeta clavado, aun cuando no con tanta firmeza que le impida el cambio constante de posición, si bien rondando siempre el punto correspondiente al Polo ideal.

Pero ¿que vienen a ser esos nueve lustros y un piquito si se les compara con el apartamiento de otras luminarias errantes por aquella insospechada inmensidad? Porque si damos por supuesto que las estrellas de la misma magnitud tienen iguales dimensiones, podríamos calcular como promedio de nuestro viaje a las de sexta magnitud (últimas visibles a simple vista) la respetable cantidad de ciento cuarenta años y para atracar a las de decimaquinta magnitud la estupefactiva suma de tres mil años de luz. Y si el curioso lector no se ha mareado aún, hágase cargo de ser solamente cinco mil las estrellas de las seis primeras magnitudes: un puñado de polvo vil al lado de los dos millones calculados por la astronomía actual...

Ofortunadamente presenta proporciones más limitadas nuestra peregrinación astral, pues para resolver la ecuación que por arte y gracia de una niña aficionada a la Cosmografía venimos planteando, nos habrán de bastar muy contadas estaciones, como comprenderá el leyente por un principio general que se nos antoja oportuno enunciar. Y es que todas las estrellas quedan descartadas de nuestro viaje de investigación, porque hallándose todas ellas en estado de incandescencia, resultaría ridícula hasta la simple suposición de su habitabilidad.

Por otra parte, aunque asciende a algunos centenares el número de los planetas conocidos, únicamente siete tienen derecho a ser contados entre los grandes y sobre ellos habremos de practicar

investigaciones en nuestra vertiginosa carrera; mas puesto que algunos de esa septena presentan condiciones climatológicas manifiestamente detestables para la habitabilidad, comenzaremos por descartarlos del itinerario (apuntando las razones de la preterición), con lo cual queda la expedición al alcance de las más modestas fortunas y pueden llevarla al cabo todos cuantos logran fondear en las risueñas playas de la juventud.

Con Mercurio no es posible contar para habitación de ningún ser viviente, y si el avisado lector no ha echado en saco roto los principios generales sentados en el introito de esta serie, comprenderá fácilmente por qué. Aun sin dar por demostrado (y el asunto es muy discutible) que ofrezca siempre la misma cara al Sol (según dijimos ser práctica de la Luna), durante el día Mercurial subirá el termómetro a doscientos grados (sistema Cegesimal, pues en el Fahrenheit serían trescientos noventa y dos), con la mitad de los cuales se achicharrarían hasta los protozoarios más elementales, aun el mismísimo Bathybius, de haber existido para fortuna de Haeckel.

Ese "dios" del propietario, director y redactores del colega anticlerical "The Independent", (recuerden nuestros ilustrados leyentes haber sido Mercurio en la antigüedad pagana la falsa divinidad protectora de los comerciantes y de los CACOS, sobre todo de los CACOS LITERARIOS), conserva un importante punto de contacto con la redacción de la más cobarde de las publicaciones de la acerca de enfrente; y es que no puede soportar un "hombre" en su caldeada habitación. Motiro sobrado para volverle la espalda y continuar nuestra ruta en busca de un racional.

Dejando a un lado Venus y Marte, los cuales se merecen estudio especial y se lo dedicaremos cuando les llegue su turno, caminemos hacia Jupiter, ese gigante de nuestro sistema planetario, mil trescientas treinta veces más grande que el cascarón donde habitamos, al cual arribaríamos después de haber recorrido setecientos millones de kilómetros con tan abrumadora velocidad. Esa distancianción del Sol hace que desde aquel apartamiento se divise a Febo como diminuto globo cuyo diámetro es cinco veces menor.

Y pues no se aleja uno del calorifero sin pagar incontinente las costas de la imprudencia, Jupiter es, a la inversa de Mercurio, un mundo sometido a frío intenso, el cual haría descender al termómetro a ciento cuarenta grados bajo cero (doscientos doce del Fahrenheit) temperatura irresistible para todo ser animado, aun los de más rudimentaria constitución. Eso, teniendo únicamente en cuenta la radiación solar. Mas el calor interno del planeta es suficiente para mantener su superficie en estado parecido al de un metal próximo a la incandescencia, y esto revela una indicación termométrica de ciento sesenta a doscientos grados sobre cero, destruyendo de consiguiente toda esperanza de actual habitabilidad.

*Pero ¿y en un porvenir más o menos remoto? Tampoco, y es muy sencilla la deducción. Al compás de la solidificación de su corteza (fenómeno geológico que va en razón inversa del agotamiento del fuego central) disminuirá progresivamente el caldeo de la atmósfera, y a la corta o a la larga vendrá a sufrir el enfriamiento indicado en el párrafo anterior, el cual, lo saben ya de tiempo atrás nuestros lectores, es incompatible con cualquiera suerte de vitalidad. Para cuando se amortigüen las calderas de Jupiter habrán transcurrido ya tantos cientos de años, que la Tierra misma será un desierto más, porque el empobrecimiento del Sol le privará de la necesaria calefacción. Y desde el gigantesco planeta acaso ni será siquiera visible el que tan infundadamente motejamos de "astro-rey"...*

*Y sin más tardar, salgamos para Saturno, una de las mayores maravillas del firmamento entero por su espléndido anillo y el numeroso cortejo de sus satélites, el cual vendría a ser un palacio encantador si la vida pudiera desarrollarse allá. Pero como no haya alcanzado todavía ni aun siquiera el grado de condensación de Jupiter, está reducido a un mar de vapores hirvientes, una aglomeración de gases a elevada temperatura, siendo la densidad saturnina menor que la del agua, de suerte que arrojado el planeta sobre un océano flotaría como un pelotón de "football". De donde ni es habitable, ni lo será, porque el Sol no consigue transportar a aquellas lejanías la energía térmica indispensable, pues no sube de ciento setenta y seis grados bajo cero. Imposible vivir.*

*Más lejos todavía se encuentran los dos últimos representantes del sistema solar, Urano y Neptuno, los cuales están en condiciones de condensación parecidas a las de Saturno, pero en peores circunstancias caloríficas, pues hallándose el primero a unos tres mil millones de kilómetros del Sol y girando el otro a unos cuatro mil quinientos millones, sólo podrían disponer de doscientos y doscientos veinte grados bajo cero respectivamente. Y ya lo tenemos dicho varias veces: en tales honduras termométricas no hay viviente capaz de resistir.*

*Resumiendo. Quedan descartadas de nuestro*

*itinerario de investigación todas las estrellas por su calidad de cuerpos incandescentes, de hornos perennes en los cuales ninguna célula orgánica puede subsistir. Queda asimismo fuera de programa el diminuto Mercurio, por estar torrefacto en la fragua solar. Haremos también caso omiso de los cuatro grandes planetas: Jupiter, Saturno, Urano y Neptuno, porque carecen todos ellos de corteza sólida y se hallan bajo la acción de elevadísima temperatura interna, sin poder acariciar la ilusión de ser un día habitables, pues no reciben en cantidad necesaria el calor del Sol.*

*Total: en la inmensidad de la bóveda celeste nos limitaremos a hacer dos estaciones, una en Venus y otra en Marte, porque, según los datos recogidos con escrupulosa solicitud por la astronomía son los dos únicos mundos siderales donde resulta factible la existencia actual de seres animados o por lo menos es innegable su estado avanzado de preparación para recibir los gérmenes y las esporas, prelude inevitable de todos los astros que se propusieren arrastrar más tarde o más temprano en su carrera al rey de la creación.*

*A medida que avanzamos, se le van cerrando a nuestra amiguita los horizontes de su volandera imaginación, la cual habituada a matizar sus fantásticas creaciones según el color del cristal preferido,*

Así como insecto primoroso  
Visitador inquieto de las flores,  
Más parece nutrirse de colores  
Que de polen sabroso.

*Mas la Ciencia miró siempre de concha a las policromías fabricadas a gusto del consumidor, y todo legítimo enamorado del saber debe basar sus cálculos sobre los atestados de la experiencia y deducir friamente sus conclusiones de las premisas obtenidas del estudio concienzudo de la realidad. Soñar fué siempre la antinomia de razonar. El libertinaje de la fantasía es la roña de la verdad, que sólo acierta a vivir en la atmósfera de la libertad. Yá lo dijo el poeta:*

Sein Athem ist die Freiheit.

DR. Q. CHILLO.

## ¡Duro con ellos!

**D**IGNOS de infames dicterios  
son y serán los bozales,  
que ¡necios! con bacanales  
profanan los Cementerios.

Y si los buenos criterios  
no miran mal que a raudales  
se viertan sobre esos tales  
los mayores improprios,  
por turbar las sepulturas:  
¿Qué se hará con los ¡más viles!  
que empañan las almas puras?  
¡Condenarlos a galeras!  
tratando con más gentiles  
zurras a TIO TIJERAS!

SAN-TXO.

## Día de Difuntos

**D**ESDE las altas torres  
 Tristes los bronces su gemido exhalan,  
 Y parecen las voces del misterio,  
 Y parecen las lágrimas de un alma.  
 Avanzan las compactas muchedumbres  
 Silenciosas, humildes, enlutadas,  
 Y todas se dirigen hacia el templo  
 Para elevar al cielo una plegaria.  
 ¡Es el momento augusto en que los vivos  
 Rezar quieren por hombres que rezaban!

—

*Piedad, Señor, suplica el Sacerdote:  
 Y el pueblo repitiendo: Piedad, clama  
 Piedad, que fueron tus amados hijos,  
 Los hombres que ayer fueron, y hoy son nada.  
 No te acuerdes, Señor, de sus pecados,  
 Y en perdón se convierta tu venganza.*

—

*Envuelta entre las nubes del incienso  
 Asciende hasta los cielos la plegaria,  
 Donde un Angel sus alas desplegando  
 Llorando la recibe entre sus alas.  
 En el triste y callado cementerio  
 Se oyen murmullos de oraciones santas,  
 Y el chirriar de los cirios parpadeantes  
 Que iluminan las tumbas solitarias.  
 ¡Oh que triste es la noche de los muertos,  
 La noche de las Animas...!*

—

*Y los bronces repiten sus sonidos  
 Cual voces que se apagan,  
 Y sus ecos al hombre van diciendo:  
 Eleva, eleva al cielo tu plegaria.  
 ¿Qué importa descansar envuelto en polvo  
 Bajo la losa helada,  
 Si un día ha de llegar en que esos cuerpos  
 Con su presencia animarán las almas?*

—

*Señor Omnipotente  
 Que en los cielos asientas tu morada,  
 La petición escucha  
 Que en tu presencia el corazón exhala:  
 Cuando los ojos a la luz cerrados  
 Hayan vertido su postrera lágrima,  
 Y nuestros frios cuerpos  
 Acoja esta morada,  
 Suban, Señor, hasta tu trono augusto  
 Las humildes plegarias  
 De los que entonces recen,  
 Fiados en tu amor, por nuestras almas.*

RUISEÑOR.

# Emparedados



VICENTE Sotto le está ya saliendo la camisa por los resquicios del pantalón.

Y a cualquier de los leyentes se le alcanzará no tener nada de exagerada la frasecilla.

Se entiende si es que tienen la curiosidad de seguir los pasos al hominiccaco cebuano.

Porque es ya del dominio público que como periodista ha sido siempre un de sastre.

Aun cuando el muy conejo aprovecha todas las coyunturas para motejarse de "consagrado." ¡"Consagrado"! Acaso como el doctrino a quien su dómine se obstina en meterle las letras elevando a golpes de palmeta la temperatura del traspontín.

Lo único que se ha ganado ¡y bien ganado! Vicente Sotto con su pluma son bofetadas y puntapiés.

Muy bien dados, por supuesto. Ponerlo siquiera en duda equivaldría a desconocer los preceptos de la ética muscular.

Y recibidos ¡eso sí! con la evangélica resignación de quien acepta la penitencia.

O dicho con más verdad, con el gallináceo apocamiento del que no se siente bastante bragado para repeler la agresión.

¡Guay de las vulpejas el día en que las "gallinas" se cansen de ser gallinas!...

Mas pueden las zorras continuar viviendo tranquilas porque ese día jamás llegará.

Por lo menos en cuanto se refiere a Vicente Sotto.

Ha jurado solemnemente ante las aras del gallo de la Pasión morir "gallina."

Y lo cumplirá ¡vive Dios!

Vicente Sotto no se atreve a cantar ni aun puesto en parrillas.

Su "cobardía" pasará a la historia como la traición del Iscariote o las lentejas de Esaú.

¡Y que los bípedos "emplumados" tengan cabida en las poltronas de la Asamblea Nacional!

Como Diputado resulta Vicente Sotto tan desastrado como en su carrera de "periodista".

Hemos dicho "carrera", porque el pigmeo cebuano la ha hecho en cuantas actividades picó.

En cualquier Olimpiada de "fugas" se llevaría indudablemente el premio principal.

Para el "boxeo" es una nulidad, lo mismo que para polemista o escritor.

Pero cuando se trata de poner pies en polvorosa, ahí va Vicente Sotto a la cabeza de cuantos osen disputarle la aureola de corredor.

Lo hacemos constar por amor a la justicia, pues si a uno quitamos cincuenta céntimos, nos gusta devolverle por otro lado el equivalente "salapí."

Cuique suum, que diría Sotto cuando muchacho, allá en el Seminario de Cebú.

Decíamos que como Representante de la Nación resulta Vicente Sotto una calamidad.

Apenas ha presentado un proyecto de ley que no haya sido arrojado al cesto de papeles higiénicos.

Y aun era hacerles mucho honor. Al carro de la basura los hubiera echado yo.

Cuando se discute cualquier asunto importante, se alzan de un bando y de otro oradores de más o menos valer.

Y en semejantes circunstancias dan a conocer los disertantes los quilates de su talento razonador.

Pues bien. ¿Cuándo han oído ustedes un discurso decente, siquiera decente del Diputado por el Segundo Distrito de Cebú?

¿Cuándo se levantó Vicente Sotto en la Cámara Baja sino para alborotar el salón, interrumpiendo al discursante con el monosílabo del buey?

*¿Quién le vió jamás discutir razonadamente con un Briones, o un Cuenco, glorias de Cebú?  
¿Quién ha leído una sola oración pronunciada en el Congreso por ese estéril charlatán?  
Si la ocasión hace al ladrón, y eso lo sabe muy bien Vicente Sotto, porque ocasiones no le faltaron y el refrán tampoco marró...*

*Si el hombre pone en jaque todas sus aptitudes al verse entre la espada y la pared...*

*Y el que no, es evidentemente porque no las tiene para salir del apuro...*

*Vicente Sotto ha proclamado ante la Nación su impotencia y esterilidad como miembro de la Legislatura.*

*¡¡¡Miembro impotente del Cuerpo Legislador!!!*

*¡Voto a bríos que se han lucido los electores del Segundo Distrito de Cebú!*

*Hace algunos días notó el Speaker falta de "quorum" en el momento crítico de la votación. En uso de sus facultades, pasó un aviso a algunos Diputados que se hallaban en los pasillos, invitándoles a entrar.*

*Eran cuarenta y seis los junteros del salón de Mármol y con uno más se cumplía el requisito legal.*

*En esto entra el ordenanza en la Cámara trayendo de la oreja a Vicente Sotto.*

*El cual, como de costumbre, protestaba a gritos de la coacción, pero se sometía a la tracción auricular con docilidad conejil.*

*Apenas le vieron aparecer en aquella actitud, muchos Representantes echáronse a reir.*

*No se sabe de dónde salió una voz diciendo: "Con ese no se llega al "quorum"... Nada hacéis con un ave de corral..." Total: cuarenta y seis hombres y un "gallina"... No basta".*

*Hacia el lado del cual procedía la voz se oyeron sonoras carcajadas.*

*A poco llegaron dos Diputados más y quedó zanjada la cuestión.*

*Pero de no haber acudido estos últimos no se vota... por falta de "quorum"...*

*Ni pa eso vales, Vicente, ni pa carne de cañón, ni aun para hacer número, como los borregos.*

*Sin duda la Cámara opina con Schiller: "Man soll die Stimmen waegen und nicht zaehlen."*

*No estaría Vicente Sotto en el salón de Mármol si se pusiera en práctica la lógica indicación del poeta alemán.*

*¡¡¡Ay si se pesaran escrupulosamente los votos en vez de contarlos por igual!!!...*

*Pero lo más saliente de Vicente Sotto es su ilustración.*

*¡¡¡Oh, la ilustración de Vicente Sotto!!!...*

*Hoy atribuye la sentencia por ventura más manoseada del Rey Sabio al Orador Romano.*

*Otro día escribe un editorial para atacar a los "quiropáticos" y los confunde lastimosamente con los "quirománticos."*

*En otra ocasión regala una sotana de Jesuita al autor de la Imitación de Cristo.*

*Y en su último número...*

*¡Si será estupenda la ignorancia de Vicente Sotto!*

*Pase, aunque muy feo es, pero pase que no sepa quién fué Kempis...*

*Tolerable, aunque muy vergonzoso, es que no haya leído las oraciones de Cicerón...*

*Le excusaríamos, dada su estulta impiedad, de no haber ojeado las obras de Salomón...*

*Mas que desconozca a ciertos escritores de su misma lajã, de su ralea librepensadora...*

*Que no sepa siquiera quién fué y qué trabajos realizó R. H. de Ibarreta...*

*Aquel heterodoxo racionalista de a real la docena, como lo han sido la casi totalidad de los protestantes de la Península Ibérica...*

*Pues bien. Vicente Sotto empuña su arma favorita, las Tijeras, y corta un retazo de "El Pueblo" de Iloilo.*

*El cual guiñapo estaba a su vez tomado de cierta obrilla de R. H. de Ibarreta.*

*Y como encerraba en sus líneas una salvaje ofensa a la Virgen María...*

*MALDITA SEA la lengua que osa ofender a nuestra Madre...*

*MALDITA mil veces la pluma que se mueve para manchar con salpicaduras su alba vestidura...*

*MALDITO el entendimiento que cree tener razones para arrancarle la menor de sus prerrogativas.*

*Vicente Sotto copia la blasfemia y estampa al pie el nombre de R. H. de Ibarreta.*

*Y añade: "Colaborador de "El Pueblo" de Iloilo".*

*¡¡¡Necio!!!... En la obra de R. H. de Ibarreta, pag. 94, líneas 2 a la 20, puedes ver la cita de "El Pueblo" de Iloilo.*

*¡¡¡Ignorante!!!... Estudia siquiera los escritores de tu calaña.*

*Eres casi un iletrado con título académico cazado al vuelo y tienes tupé para llamarte periodista "consagrado"... ¡¡¡uf!!!*

*¡Qué asco de hombre... digo de "gallina"!...*

---

*Dice El Comercio haber Quezon dado una lección a Sotto.*

*¡UNA lección a Sotto!*

*No sabe Quezon lo desaplicado que es el Hon. Vicentito.*

*ESTUDIO lleva dos años dando incesantes lecciones al Hon. Representante por el Segundo Distrito de Cebú, pero...*

*Machacar en hierro frío.*

*Predicar en desierto.*

*¡Hay cabezas más duras que el molawe, Don Manuel!*

---

*El Hon. Sotto, como abogado, se está luciendo en el asunto Garduño.*

*Lleva a declarar a quienes no logra hacer ni una pregunta.*

*Pretende obtener, por medio de su testimonio, declaraciones a todas luces inadmisibles.*

*Y ¡claro está! no se las admiten.*

*Se levanta el fiscal. Se opone a que declaren. Y el Juez les dice que pueden retirarse.*

*Sotto les ha molestado inútilmente. Se van... y no declaran.*

*Se ha lucido Sotto, el Hon. Representante por el etc.*

---

*Tan mal ha llevado su propia defensa el Hon. Vicentico que, según quienes entienden de estas cosas de juzgado, es casi segura su condena por el supuesto libelo de que está acusado.*

*Al decir de un abogado que ha seguido con algún interés este asunto, "Sotto, en materia de pruebas y procedimiento, está pez".*

*En periodismo, no digamos.*

*¡¡Que le consagren!!*

*¡Y Quezon le da lecciones de Urbanidad!*

*¿Qué sabe ese Hon. por el 2.º?*

*Insultar, calumniar y vilipendiar a quien no sabe o no puede defenderse.*

*¡Nada más!*

---

*Hasta en el Noble y Productivo Arte de las Tijeras está dando bochornosos traspiés.*

*Pero, como no entiende de colores, ni se sonroja.*

*Corta de El Pueblo, de Iloilo, unas necesidades más fiambres que la carne de gallina con que se alimenta Tío TIJERAS, y se las atribuye a un "colaborador" de aquel diorrio.*

*Y no sabe que El Pueblo las ha robado a su vez de un libro de ese que Tío TIJERAS supone su "colaborador".*

*¡Se ha lucido!*

*¡Hasta en CORTAR encuentra maestros!*

*Psicasteria!*

### MAXIMO VICENTE

Talleres de Pintura, Escultura, Platería y Mar-  
molería. Prontitud y Esmero en los Encargos

Imágenes, andas, altares, púlpitos, ornamentos de  
Iglesia, Mausoleos, Monumentos, Bordados en oro,  
Lápidas, etc.

830-34 R. Hidalgo, Manila

Tel. 3528

### Suscríbese

A

### ESTUDIO

❁ ❁ **DUBITACIONES...** ❁ ❁

I



**MARGADO** se halla Aglipay  
 Por la hiel de la tristeza.  
 Tiene dudas en la mente  
 Y espinas en la conciencia,  
 Agudísimas espinas,  
 Que le torturan sangrientas;  
 Dudas, cual sombras fatidicas,  
 Que sin momento de tregua,  
 Día y noche le persiguen,  
 Día y noche le rodean,  
 Causándole de continuo  
 Grandes ahogos y pena.

El ver delante a sus hijos,  
 El ver a su compañera,  
 Se le antojan enemigos,  
 Que le insultan, le desprecian,  
 Que le escupen y escarnecen,  
 Le maldicen y le afrentan.  
 Parécenle los espíritus  
 Del reino de las tinieblas,  
 Que con gestos y con burlas,  
 Con contorsiones y muecas  
 Se aprestan a darle el pago  
 Y a saldar con él las cuentas  
 Por su conducta sacrílega,  
 Por su apostasía horrenda.  
 El tañer de las campanas,  
 Del sacristán la presencia,  
 El aroma del incienso,  
 La vista de una candela.  
 Y sobre todo la Cruz,  
 ¡La Cruz, que en su pecho ostenta!  
 Y el llamarse "obispo máximo"  
 De la IFI, le atormentan.  
 ¡¡Ah, del que rasgó sacrílego  
 La túnica de la Iglesia!!...

II

¡Pobre Aglipay! ¡Pobre Aglipay!  
 ¡Tuerce el rumbo de tu senda!  
 ¡Mira que la muerte esgrime  
 Su guadaña y se te acerca!  
 ¡Se te acerca amenazante,  
 Se te acerca con cautela,  
 Cual tigre, que se dispone  
 A despedazar su presa!  
 ¡Todo pasa en este mundo!  
 ¡La muerte viene, el fin llega!  
 ¡Viene a humillar al hereje,  
 A derrocar la soberbia,  
 A emponzoñar los placeres,  
 A sepultar la grandeza  
 Entre gusanos y podre  
 Bajo el polvo de la tierra!

¡Pobre Aglipay! ¡Pobre Aglipay!  
 ¡Tuerce el rumbo de tu senda  
 Y vuelve al seno materno  
 De la Católica Iglesia!  
 ¡Mira que en la Cruz clavado  
 Cristo sangrando te espera!  
 ¡Mira que pronto, cual juez,  
 Va a pedirte estrechas cuentas!  
 ¡Date prisa, date prisa,  
 Que aun es tiempo de clemencia!

Date prisa, que mañana...  
 ¡¡Mañana estarás en la huesa!!...  
 ¡¡Guay, si no te apresuras!!...  
 ¡¡Guay, si tus yerros no enmiendas!!...  
 La Justicia eterna ruge...  
 ¡¡¡Ruge trágica, siniestra!!!

DANIEL

**A. M. OPISSO**  
**ABOGADO**

501-502 Filipinas Bldg. Tel. 802

**Dr. Miguel de la Concepcion**  
**DENTISTA**

25 T. Pinpin Tel. 3532

FOR  
**CIVIL SERVICE & COMMERCIAL**  
**COURSES**  
 BY CORRESPONDENCE  
 WRITE THE  
**COSMOPOLITAN BUSINESS COLLEGE**  
 MANILA P. I.  
 (American Faculty)

**A M A Y A**  
 Partituras para canto y piano de esta  
 hermosa ÓPERA VASCA  
 ₱ 12.00  
**A. NOARBE**  
 Juan Luna 489. Manila

## Cortando el hilo



**D** ICEN que los italianos apelan alguna que otra vez, y cuando de sofrenar ímpetus y nerviosidades se trata, al con-sabido refrán: "qui va piano, va lontano et va sano", que en mal romance quiere decir: "No por mucho madrugar, amanece mas temprano".

Algo de eso le sucedió a este pobre Filadelfo; lánzose al campo de las disquisiciones roussonianas antes de tiempo, quiero decir, antes de estar bien restablecido de un monumental "trancazo" con que al Señor le plugo regalarle, y por "madrugar" demasiado hubo de suspender por una temporadita estas charlas periodísticas con los amables lectores de ESTUDIO, charlas en las que ya llevamos casi dos años.

¡DOS AÑOS, LECTOR! ¿Tu te has detenido alguna vez a pensar lo que significa borrajear cien articulitos de "corte mas o menos filosófico-teológico", ciencias a las que tan poca afición hay hoy, por desgracia? ¿Y has parado mientes en lo que significa el seguir machacando una semana y otra y sostener por cien semanas una Revista, que a tantas otras vió nacer y morir, sin que nadie le prestase auxilio, y sin que una mano amiga le tendiese el cable de la esperanza y del aliento?. ¿Has hecho alguna vez examen de conciencia y pensado en el capital de energías que supone y las gotas de "sudor" que habrá costado tamaña empresa? ¿Para que nos paguen con el silencio unos, con el desprecio otros, con la indiferencia los mas! ¿Y habrá aun quienes se lamenten y lloriqueen de que la religión se va de Filipinas! ¡Cuanta razón tendrán quienes apostrofen a esos tales con las palabras, que su misma madre dijera a Boabdil: "Lloro como mujer la pérdida de lo que no supiste defender como hombre!"

Cuando los muros del santuario se derrumben y perezan los ministros, aun los mas elevados, entre los escombros; cuando las llamas del incendio de odio feroz que la incredulidad va encendiendo, desde las columnas de la prensa sectaria, en las almas, lleguen a lamer las piedras del altar; cuando las aras salten hechas añicos bajo la piqueta demoleadora que la indiferencia y el odio sectario de la prensa incrédula, no contrarrestada, pusiera en las manos de la plebe alborotadora e irreflexiva, que va allí donde la lleva la voz del periódico; cuando, en fin, el sol de la fe haya traspuesto el horizonte y las tinieblas del error tiendan su negro manto sobre las conciencias y las almas; mas de cuatro, que hoy duermen a la buena de Dios, sin preocuparse para nada de alentar y dar ayuda a la buena prensa, despertarán, amedrentados y tendrán que oír, mal que les pese, los gritos de su conciencia que los acusará y hará responsables de los males que afligirán a la patria.

Cosa bien triste es ver a gentes que se dicen buenos católicos, que frecuentan la Iglesia y los sacramentos, que se reprocharían, como un pecado grande, el dejar la comunión de cada día, emponzoñando sus almas con la lectura de las novelas mas escandalosas y de los periódicos menos escrupulosos. Y es mas triste aún saber que los buenos libros, que en su valor literario no llegan acaso a las novelas de psicalipsis, pero que les superan en ternura de ideas y en alteza de sentimientos, quedan dormiendo el sueño de los justos en los estantes de las imprentas, sin que

haya quien se tome la molestia de enterarse del valor de los mismos.

Estos pensamientos—desalentadores y acaso importunos—han ido enervando poco a poco nuestras energías y apagando lenta, pero seguramente, el fuego sacro del entusiasmo con que pusimos mano a la obra de la formación y publicación de ESTUDIO, sin mas provecho de nuestra parte que los disgustos y sinsabores que la labor literaria y periodística lleva aparejados.

No hay soldado, por valeroso que se lo quiera suponer, que despues de dos años de lucha en las trincheras, y al sentirse abandonado y aún a las veces fieramente perseguido por los suyos, no pierda el valor y la energía; no hay manos tan firmes que no dejen caer desalentadas el fusil, con que tuvieron en continua alarma al enemigo, causándole bajas y mas bajas, cuando ve que hasta los suyos tienden manos amigas al enemigo por él combatido, al paso que a él lo dejan solo y sin ayuda.

Mas de una vez hemos pensado si merecía la pena estar luchando un día y otro sin gozar por una temporada las delicias del cuartel, como diría el veterano luchador y valeroso guerrillero Paulino, y si no nos vendría mejor el medio compeler a nuestro general en jefe a que de la voz de "Marchen", que nos aproxime un poco a los cuarteles, para descansar y dormir algunas horas siquiera a "pierna suelta", cosa que no hemos podido hacer desde empuñamos las armas y salimos por estos nuevos campos de "Montiel" en busca de "feros enemigos" que combatir, y que despues nos resultaron míseros y acobardados "gazapillos".

A despecho de quienes sean, el "tin hoy" clerical, que alguien se proponía apagar de un soplo, ha lucido ya cerca de dos años, y aún pudiera seguir luciendo muchos mas, si algunos correligionarios nuestros no se hubieran empeñado en chuparle el aceite. Aún así, sin aceite y todo, es posible que de su propia sustancia saque los jugos necesarios para su propia sustentación. ¿Quién lo sabe? El futuro es algo que pertenece a Dios y solo a Dios, quien en ocasiones suele escoger lo que no es para confundir lo que es, y ante El cual lo grande es pequeño y lo pequeño grande.

Por de pronto "Filadelfo", y para dar por terminado este alegato, ha determinado colgar la péñola en la espetera y dejar en paz que duerma Rousseau el sueño de los justos..., aunque me fuera mejor decir, que siga tostándose en las calderas fumosas de Pedro Botero.

Mas, como no queremos que nadie pueda jamás tacharnos de cobarde y de traidor, ni acusarnos de abandonar el campo de la lucha, cuando los tiempos son mas adversos, seguiremos disparando bala rasa y sin compasión contra todo y contra todos. Dejamos a un lado la pluma filosófica para embrazar la lanza desfacedora de entuertos; y desde hoy, en vez de guerrillero regular, seremos luchador sin método, que ora se entretiene en matar gazapos en el "sotto", bien se entra por las columnas de la prensa a caza de "conejos."

Dejamos cortado, pues, el hilo de nuestra narración y de nuestra historia "sobre el origen del poder". Y con harto sentimiento hemos de asegurar que lo hacemos sin haber tenido tiempo mas que de recorrer los suburbios, digámoslo así, de la cuestión.

FILADELFO.



De regreso.

Desde hace días se encuentra de nuevo en Manila el distinguido caballero D. Eduardo García Pomar, del importante establecimiento "Heacock and Co."

Realizó un extenso viaje por Europa, visitando las más importantes joyerías, y ahora se encuentra al frente de uno de los más importantes departamentos del mencionado establecimiento, del cual es accionista.

Sea bien venido.

Enfermo.

Se encuentra delicado de salud el distinguido P. Superior de los religiosos Redentoristas, que se encargan de la parroquia de Malate.

Hacemos sinceros votos por el pronto restablecimiento del enfermo.

Una boda en Bauan.

El Sábado pasado se celebró una boda en la iglesia parroquial de Bauan, Batangas.

Los contrayentes del sagrado vínculo fueron la Srta. Inocencia Generoso, perteneciente a una de las más prominentes familias de aquella localidad, y el joven doctor en Medicina por la Universidad de Sto. Tomás, D. Tomás Dimayuga.

Los Sres. de Conti y de Umali apadrinaron a los novios.

A los nuevos esposos enviamos nuestra enhorabuena descándoles perdurable luna de miel.

Por el cumpleaños del Emperador del Japon.

Ayer por la mañana se celebró una recepción en la residencia del Sr. Cónsul del Japón, sita en la calle de S. Marcelino.

Al acto concurrieron las autoridades, los representantes consulares, y las más distinguidas personalidades de esta capital, tanto del elemento extranjero como del filipino.

Todos hicieron votos por la salud del soberano del vecino imperio.

Por la fiesta de Binondo.

Muy amena y concurrida fué la fiesta celebrada en la residencia de los señores de Medina Cué.

La motivó el hecho de celebrarse la fiesta del distrito de Binondo.

Los concurrentes acudieron a la referida casa a hora temprana de la tarde, sirviéndoseles una abundante merienda y luego presenciaron el desfile de la solemne procesión religiosa.

Después se improvisó un concierto en el que tomaron parte las Srtas. Leticia y Herminia Antonio y Aminda Medina Cué y los jóvenes Amado Reyes, Manuel Tiaoqui, Julián Medina Cué y Domingo Antonio.

Por último se sirvió una buena cena, y horas más tarde abandonaron la casa los muchos invitados saliendo todos complacidos por la amable atención de que habían sido objeto de parte de los señores de la casa.

Alumbramiento.

El lunes por la tarde dió a luz la

distinguida señora del prestigioso abogado, catedrático de la Universidad de Sto. Tomás, D. Gabriel La O.

El grato acontecimiento de familia ocurrió en el Hospital General, siendo la criatura una hermosa niña que constituye el tercer vástago de la familia.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

Vaya nuestra más efusiva enhorabuena a los Sres. de La O, haciendo votos por que el Señor conserve muchos años a la niña.

La próxima fiesta en el Francia.

A juzgar por los preparativos que se vienen realizando la próxima fiesta de los alumnos de Derecho de la Universidad de Sto. Tomás será una de las más brillantes de la temporada.

La organizan los alumnos del tercer año de la mencionada facultad en honor de los que obtendrán el grado en el presente curso.

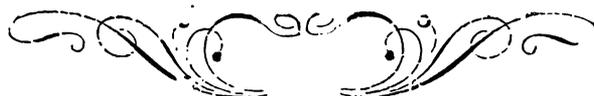
Consistirá la fiesta en una solemne recepción a la que asistirán, según se anuncia, distinguidas personalidades eclesiásticas y civiles.

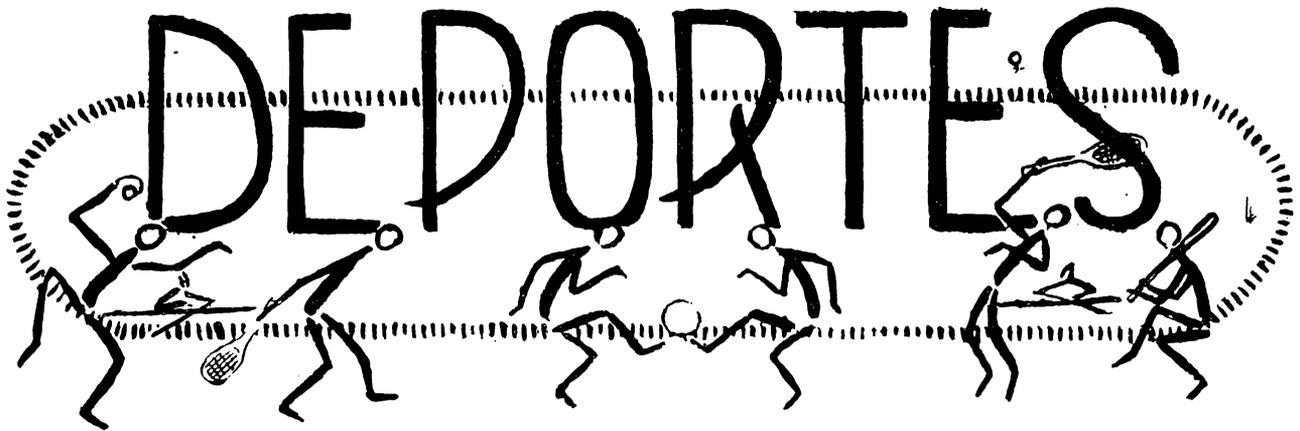
Después de la recepción se procederá al baile que indudablemente se verá muy animado.

Pero no todo será baile, pues se preparan gratas sorpresas para los que asistan a la fiesta.

Cuales serán estas sorpresas es lo que hasta la fecha no hemos podido averiguar.

Lo único que se sabe es que hay un comité expresamente formado para estas sorpresas.





El equipo de balompié del Colegio de la Salle ha ganado el campeonato de este deporte, sufriendo solamente un empate con San Beda, y decimos sufriendo, pues un empate en aquel partido es una pérdida para el equipo de La Salle.

El domingo, este equipo derrotó al de Letrán por dos tantos a cero, en un partido que no careció de interés, gracias a los denodados esfuerzos de los lateranenses que procuraron empatar siquiera con sus contrarios. Todo fué inútil. El ataque arrollador de La Salle dos veces abatió las líneas defensivas de Letrán. El primer tanto se consiguió gracias al fallo de un defensa de Letrán, fallo que colocó al portero Medel en situación muy desventajosa.

El segundo tanto, logrado casi a la mitad del último tiempo, se debió a un inesperado ataque de Guevara que logró burlar las defensas de Letrán y shutó a unos pasos del goal.

El segundo partido de la tarde, entre San Beda y San Vicente fué sensacional. De fuerzas equilibradas, ninguno de los equipos quería dar su brazo a torcer, y ambos jugaron con mucho entusiasmo.

Los ataques de San Beda fracasaron la defensa que jugó con mucho acierto. Sin embargo, una vez logró engañarla Esteva y shutó a goal, consiguiendo el tanto por mala colocación y peor cálculo del portero de San Vicente.

Atacan los de este equipo, y se castiga al portero sambedista, con un "free

kick", que los de San Vicente desperdician tirando directamente a goal, lo cual no está permitido.

No se desaniman por este fracaso de un tanto casi seguro y continúan amagando, hasta que se castiga una mano en el área penal. Tira el defensa Díaz, capitán del equipo de San Vicente, y hace el segundo tanto.

La parte del segundo tiempo que pudo jugarse fué también muy interesante y todos lamentamos que por la obscuridad que hacía imposible las jugadas, se tuviera que suspender aquel partido, que prometía más sensaciones.

Este partido queda anulado, según los reglamentos de futbol.

El jueves se celebraron los últimos partidos del programa de juegos. Letrán dió la sorpresa de la temporada, derrotando a San Beda, por un tanto a cero.. Fué una lucha reñida, hasta que se castigó con un penal al equipo de San Beda. Felipe Gutierrez shutó el penal, haciendo un tanto magnífico. La diosa Suerte, para contentar a los sambedistas, hizo que inmediatamente fuera castigado Letrán con otra penal, pero el guardameta Medel se encargó de impedir el tanto de empate, haciendo una parada que le valió la más calurosa ovación.

Como es natural, desde este momento los lateranenses defendieron su portería a capa y espada, y los sambedistas tuvieron que retirarse del campo con otra derrota.

El último partido de los señalados en el programa, entre La Salle y San

Vicente, terminó con la victoria del primer equipo, por un tanto a cero.

San Vicente hizo cuanto humanamente le era posible para evitar la derrota, y parecía que lo iba a conseguir, pues el partido estaba tocando a su fin, sin ningún tanto, cuando el joven Guevara, que tiene una escapada muy peligrosas, logró lanzar un shut sesgado, que decidió el partido.

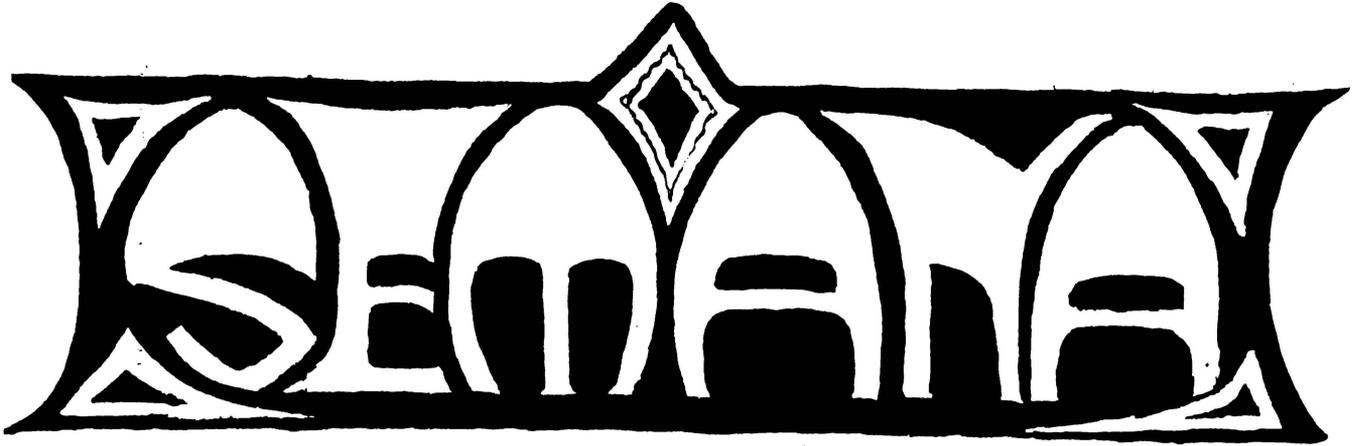
Lo que no sabemos aún es como decidirán los oragnizadores de esta liga la cuestión entre San Beda y San Vicente. Estos equipos están empatados y su último juego debe ser anulado, y, por lo tanto, debía repetirse, pero como han sucedido ciertas cosas, parece ser que hay el propósito de arreglar el conflicto con componendas.

El equipo de la Universidad de Santo Tomás ya está debidamente formado y que adiestra con algo de constancia, para no sufrir los desengaños que ya conoce. Lo más probable es que la alineación de este equipo, sea como sigue: Guardameta, José Jumaroy; Defensas, José de Aboitiz y Eduardo Gutierrez; Medios, José Medina, Jesús Urbina y Joaquín Ramirez; Delanteros, Arturo Fanlo, Emilio Pacheco, Jesús Cui, Hugo Rodriguez y Carlos Guison.

Mañana y el lunes jugarán sus últimos partidos de ensayo, siendo el de mañana contra los "Nomados", y el jueves tendrán su primer partido contra el equipo de la Universidad del Gobierno. La semana próxima hablaremos de este partido y de los siguientes.

C.





El día 23 del presente mes llegaron a Manila el Presidente del Senado Dn. Manuel Quezon y el senador Dn. Sergio Osmeña, después de una ausencia de siete meses, invertidos en viajes por América y varios estados de Europa. Se les tributó un grandioso y entusiasta recibimiento, llegando a más 20.000 las personas que había en el Pier, cuando pisaron tierra los caudillos filipinos. Por la tarde del mismo día se celebró una espléndida parada, y al siguiente día tuvo lugar en el Opera House el banquete popular con más de 1.500 comensales. Los recién llegados han pronunciado varios discursos, y en ellos han dado a entender que hemos avanzado en las luchas de la libertad, pero... la Independencia no aparece.

En Cabanatuan se han cerrado todas las escuelas públicas por falta de fondos.

Frente al cabo Henry ha explotado el crucero americano "Trenton", resultando 13 muertos, y 16 gravemente heridos. No se sabe la causa de tan tremenda explosión.

La primera medida tomada por el nuevo gabinete socialista de Suiza, presidido por Branting ha sido reducir los gastos del ejército.

El Senado casi por unanimidad ha rechazado el nombramiento del Dr. William H. Brown para Director de la Oficina de Ciencias. También ha rechazado el ascenso del teniente coronel Ramos, de la Constabularia, para el grado de coronel.

Para el día 7 del próximo mes de Diciembre están anunciadas las elecciones generales de Alemania.

Tashi Lama, jefe supremo de los budistas del Tibet ha huido de su país y se ha refugiado en un gran monasterio budista de Peking. Se ha visto obligado a tomar esa determinación, por haber sido despojado de todas sus propiedades.

El Secretario de Comercio y de Comunicaciones, Sr. Unson, ha rogado al Gobernador General que haga algo para arreglar la triste situación de los marinos filipinos que se hallan en América sin trabajo, por haber sido despedidos de los barcos de la Junta Naviera.

Se dice que los chinos van a reclamar una indemnización por los daños sufridos en la revuelta anti-china.

El Gobernador General, deseando cchar del país a todos los chinos que no tienen derecho a permanecer en Filipinas, quiere que se enmiende la ley 702 de la inmigración.

El próximo año seguirá en vigor el impuesto de uno y medio por ciento sobre las ventas, pues así lo han determinado los senadores, después de un cambio de impresiones con el Presidente Quezon.

Dos obreros filipinos de Hawaii han sido condenados a cinco años de prisión por haber dado fuego a varias plantaciones de caña dulce.

Se ha extendido hasta Tarlac y Laguna el movimiento anti-chinico. En Tarlac han sido apedreados por la multitud los constables que salieron en defensa de los chinos.

Se trata de adquirir por el gobierno la hacienda de Novaliches de la propiedad de Mr. Frank G. Carpenter,

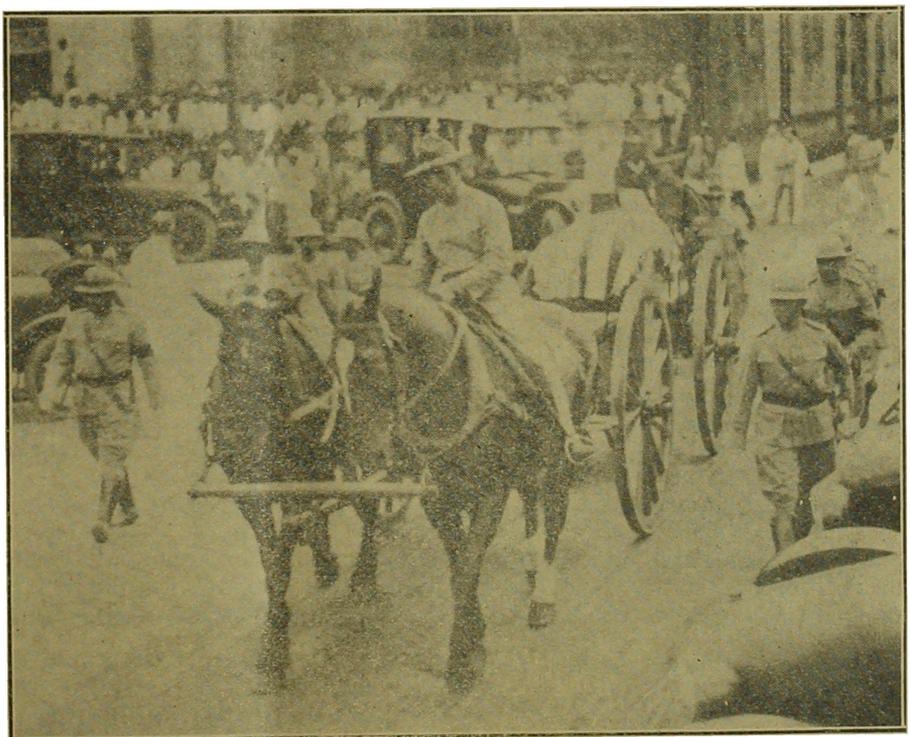
para establecer en ella Bilibid, el asilo y Reformatorio.

Se han roto las relaciones comerciales entre México e Inglaterra. La Oficina del Exterior de México ha ordenado el cierre de todos los consulados existentes en la Gran Bretaña.

Después de una reñida discusión de cinco días se ha aprobado por fin el bill de la enseñanza religiosa en las escuelas públicas, pero con muchas enmiendas y remiendos.

El paladín de las libertades de Irlanda, Eamon Devalera fué arrestado por las autoridades de Ulster y obligado a abandonar el país, con la advertencia de que incurriría en dos años de prisión si cruzaba de nuevo la frontera ulsteriana. El valiente patriota haciendo caso omiso de las advertencia de los hijos espureos de su patria, pasó de nuevo la frontera para trabajar en la campaña electoral, siendo de nuevo detenido y metido en la cárcel.

ENTIERRO DEL GENERAL HARTIGAN.



Vista del cortejo fúnebre. Sobre el armón los restos del valiente General, g. e. g. e.

(Foto de F. Montes.)

El gobierno francés ha reconocido oficialmente el gobierno soviét.

Durante esta semana han fallecido tres ilustres generales el italiano Luigi Po'oux y los americanos W. B. Haldeman y William G. Haan, este último presto servicios en Filipinas desde 1898 hasta 1901.

Después de una jornada de 10 horas, la Cámara Baja ha aprobado el presupuesto para el año 1925, que asciende a ₱49.926.696.

Un americano, exresidente de Manila, Mr. W. B. Watson, ha conseguido encontrar la casa en que Rizal tuvo su consultorio, cuando residió en Hongkong. Ahora se trata de colocar una lápida en dicha casa, y para allegar fondos para ese fin, "El Debate" ha abierto una colecta.

Corren rumores de que el General cristiano Feng, el que hace poco se apoderó de Peking, ha sido asesinado en dicha ciudad. Se teme que estalle de nuevo en Shanghai la guerra civil entre los partidarios del General Feng y los del general Wupei Fu.

Las niñas del Reformatorio de la

Ciudad ya están instaladas en el nuevo local, en el edificio del City Stable No. 2. El Municipio ha gastado unos ₱3.000 en la reparación del local que antes ocupaban los caballos y desde ahora lo ocuparan las corrientes.

31 leprosos confinados en Cebú han sido curados y dados de alta. Después de estar varios días en el Hospital de San Lázaro bajo observación serán enviados a sus casas.

El distinguido abogado, Sr. Aranceta ha decidido elevar ante la Corte de Washington el asunto de Alejandro contra el Senado.

Habiéndose enterado el Administrador de Aduanas de que el cincuenta por ciento de los vapores que navegan por los mares de Filipinas, no poseen la licencia de la Comisión de Utilidad Pública, ha ordenado a todos los funcionarios de su departamento, que impidan la salida de todo barco que no reúna todas las condiciones exigidas por la ley.

Se ha notado estos días en Surigao un pequeño movimiento de los colorums, pero gracias a la intervención

de la Constabularia, que ha conseguido arrestar a los cinco principales cabezas de la secta, se ha normalizado la situación.

En Washington ha fallecido Hary C. Wallace, Secretario de Agricultura de Estados- Unidos. Ha muerto víctima de envenenamiento de la sangre.

A fin de proteger el cemento de Cebu, se trata de presentar en breve un proyecto de ley que eleva los derechos de entrada del cemento extranjero. Hoy día el cemento japonés es más barato que el filipino.

Ha comenzado a verse ante el investigador especial nombrado por el Gobernador General, le causa que pende contra el concejal Geronimo Santiago por el lío de las casas escuelas de la Ciudad. El mismo Gobernador ha ordenado sean también investigados los otros concejales que tomaron parte en esa famosa cuestión.

De aquí en adelante, si se llevan a cabo los planes del Buró de Correos se comunicara por telegrafo los avisos de bagueo a todos los municipios que cuenten con servicio telegráfico.



# ST. JOSEPH'S ACADEMY

SARIAAYA, TAYABAS.

COLEGIO PARA NIÑAS INTERNAS Y EXTERNAS

(Se admiten niños como internos o externos hasta la edad de nueve años)

DIRIGIDO POR LAS

MISIONERAS FRANCISCANAS DE MARIA

Reconocido por el Gobierno de las Islas Filipinas, para

los cursos de Kindergarten, Primaria, Intermedia y High School completo.

## ALUMNAS DE CLASES ESPECIALES

Las alumnas que hayan terminado el curso secundario o que no deseen continuar con los cursos prescritos, pueden matricularse en las clases especiales que ofrece en lecciones particulares en:

BELLAS ARTES: Piano, Canto, Pintura, Dibujo, Pyrografía, Bordado.

CIENCIA DOMESTICA: Cocina, Corte, Costura

RAMO COMERCIAL: Taquigrafía, Mecanografía, Teneduría de Libros.

IDIOMAS: Inglés, Español, Francés, Italiano.

La Academia está situada en extensos terrenos, equipada con un gimnasio que reúne toda suerte de facilidades para deportes al aire libre. Se fomenta también la cultura física bajo techo: ejercicios con Dumb-bells, Clubs, Bar Bells, Wands, etc. forman parte del programa diario.

El curso está abierto desde el 16 de Junio.

Para más detalles, dirigirse a la

REVERENDA MADRE SUPERIORA

St. Joseph's Academy

SARIAAYA, TAYABAS.

# BOLETIN ECLESIASTICO DE FILIPINAS

ORGANO OFICIAL INTERDIOCESANO

CUYA SUSCRIPCIÓN ES OBLIGATORIA PARA TODO EL CLERO

PUBLICACIÓN MENSUAL

Editada por la Real y Pontificia Universidad  
de Sto. Tomás de Manila.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para el Extranjero—6 Pesos filipinos o \$ 3.00  
por año.

Para Filipinas . . . . . ₱ 3.00 por año

Número suelto, no atrasado . . . , 0.40

Atrasado . . . . . , 0.50

*PAGO ADELANTADO*

Se admiten anuncios

Dirección y Administración

*BOLETIN ECLESIASTICO*

P. O. Box 147

Manila, P. I.

## RIZAL PARK Co., Inc.

El mejor medio de ahorro.  
Compre un solar para tener su propio  
hogar. No pague más renta. Sus pagos  
mensuales le harán propietario. Consúl-  
tenos.

Sitio ideal para vivir. Hermosas calles.  
Terreno alto y ventilado.

**INFORMES:** 155 Escolta (altos)

*¡Abra HOY una cuenta de ahorro, y sea un  
melódico economizador!*

Nuestro departamento de ahorros le pa-  
gará a usted un interés anual de  
4 1/2 por ciento sobre las cuentas  
de ahorro de un peso, com-  
putado trimestralmente.

**Philippine Trust Company**

Edificio del Monte de Piedad—Tel. 1256  
Transacciones bancarias extranjeras y  
domésticas de todas clases.

## ¡ATENCIÓN!

*La "Ermita Vulcanizing Plant" es la  
que rinde el servicio más satis-  
factorio; las gomas que parecen  
inservibles quedan como nuevas.*

**Muy barato                      Muy barato**

**TRABAJOS GARANTIZADOS**

157, Isaac Peral

Ermita

## ECOS

DE LA CONGREGACIÓN DEL NIÑO JESÚS  
DE PRAGA Y DEL COLEGIO DE

**S. BEDA**

Revista mensual, para católicos militantes, y para  
los que debieran serlo, que son todos los demás.

No es de interés meramente local para los amigos del  
Colegio de San Beda. La revista parece hablar al oído  
de sus amigos lo que en Filipinas deben saber cuantos  
se precian de buenos cristianos.

Es la Revista más desenfadada de todas cuando se  
trata de decir la verdad. Un ejemplo viviente de fortaleza  
cristiana.

Y no cuesta más que ₱ 2.00 al año en Filipinas y  
₱ 3.00 en el extranjero.

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Vergara, 1223, Quiapo—MANILA—Teléfono 3739

## CULTURA SOCIAL

Revista Católica Filipina que se mete  
por todos los pueblos del Archipiélago y  
visita las cinco partes del mundo.

Revista que todo filipino debe leer.

Revista en la que todo comerciante se  
debe anunciar.

Revista ilustrada, amena, científica, li-  
teraria y de apologética.

Revista baratísima:—₱ 4.00 al año.

Revista con una ínfima tarifa de pre-  
cios para los anuncios.

ARZOBISPO, 121. MANILA.

## ¿Es Vd. hombre de letras o de ciencia?

Debe leer revistas serias y científicas. Los estudios concienzudos ilustrarán su mente o a lo menos refrescarán sus conocimientos científicos o literarios.

UNITAS es de las pocas, casi la única, de este género que se publica en Filipinas. La publica la más seria y concienzuda de las instituciones educacionales del Archipiélago, la Universidad de Sto. Tomás.

Leyendo a UNITAS cultivará Vd. y dará pábulo a su curiosidad científica y literaria.

P. O. BOX 147—:— Universidad de Santo Tomás—:—TEL 1894—MANILA.

## Colegio de la Inmaculada Concepción CONCORDIA

Fundado en el año 1868

*Dirigido por las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul*

Este Colegio está autorizado por el Gobierno para conferir títulos de High School, y su enseñanza en los diversos grados está reconocida por el Departamento de Instrucción Pública.

La antigua y conocida máxima de *mens sana in corpore sano* compendia la educación esmerada que se da en este Colegio de Señoritas. Para lo primero está la selección en las materias de estudio y sobre todo la educación eminentemente cristiana que a las niñas se da por competente cuerpo de profesoras religiosas; para lo segundo excelente situación higiénica del Colegio y la incesante atención que se presta a la educación física de las alumnas.

Ningún Colegio de niñas en Filipinas reúne las ventajosas condiciones del COLEGIO DE LA CONCORDIA: capacidad acogida para cuatrocientos alumnas, inmejorable situación en las afueras de Manila, ambiente fresco y altamente higiénico, moderna y simétrica construcción, estensos campos de recreo y *lawn tennis* al aire libre, etc. etc.

Para informes, pensión y condiciones,

R. M. SUPERIORA

Calle Herrán, 2487, (Santa Ana)

Manila, Tel. 3115.

## Ayude Usted

a cristianizar a los igorotes, dando sus trabajos de imprenta a la

### CATHOLIC SCHOOL PRESS

Governor Pack Road

BAGUIO, Mt Pr.